大会

第七十一届会议

正式记录

24 January 2017
Chinese

第二委员会

第 25 次会议简要记录

2016 年 11 月 18 日星期五上午 10 时在纽约总部举行

主席： 迪加尼先生.....(印度尼西亚)

目录

主席致词

议程项目 19：可持续发展(续)

(e) 《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况(续)

(j) 山区可持续发展(续)

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

请回收

上午 10 时 10 分宣布开会。

主席致辞

1. **主席**说，尽管及早提交了决议草案，让各代表团有更多时间征求国内意见并充分参与非正式磋商，但委员会迄今为止仅就三项决议草案采取了行动。即使那日上午又审议了三个决议草案，但委员会面前仍会有 30 个提案草案。主席对这种情况表示关切，敦促各代表团加倍努力完成谈判并审定案文。关于 2016-2017 两年期所涉方案预算问题的决议草案要由行政和预算问题咨询委员会和第五委员会审查，这更加迫切需要委员会达成一致并完成工作。

议程项目 19：可持续发展(续) (A/C.2/71/L.20/Rev.1)

关于创业促进可持续发展的决议草案
(A/C.2/71/L.20/Rev.1*)

2. **Keren 女士** (以色列) 介绍了决议草案 A/C.2/71/L.20/Rev.1*，并指出，马其顿、卢旺达和乌拉圭已加入提案国行列。创业在执行《2030 年可持续发展议程》中起了重要作用。企业家创造就业机会，进而产生经济收益，而社会企业家促进可持续业务做法，把机会给予落在最后面的人，从而产生社会收益。社会企业家是发明家，能找到应对环境退化、气候变化和其他发展挑战的创新解决办法。更新后的决议草案内容涉及一系列包罗广泛的重大问题，如支持微、中小型企业，将创业纳入国家政策层面的主流，支持妇女和青年企业家和残疾企业家，采用数据和指标计量政策对创业的影响，并创造一个鼓励创新和承担风险及提供必要支助架构的创业文化。

3. 她提请委员会注意该决议草案第 26 段修订案文，现在案文是“……决定在大会第七十三届会议临时议程中列入题为‘可持续发展’的项目，除非另有商定。”她鼓励会员国加入该决议草案提案国。

4. **主席**说，该决议草案不涉及方案预算问题，并宣布几内亚比绍、格林纳达、马达加斯加、特立尼达和多巴哥也成为提案国。有人要求进行记录表决。

5. **Gioldassis 先生** (希腊) 说，根据安全理事会第 817(1993)号决议和随后的大会第 47/225 号决议以及委员会的惯例，以色列代表命名为该决议草案新增提案国的第一个国家在联合国统统暂称为前南斯拉夫的**马其顿共和国**，直至对该国国名的分歧得到解决。

6. **Shurbaji 女士** (阿拉伯叙利亚共和国) 在表决前发言解释投票立场说，叙利亚代表团虽然承认创业可对可持续发展作出积极贡献，但反对该决议草案。以色列占领是阻碍巴勒斯坦被占领土和被占领的叙利亚戈兰发展的主要障碍，此时，不应让以色列把委员会作为一个鼓吹自己致力于发展的平台。西亚经济社会委员会和联合国贸易和发展会议的报告充分记录了以色列阻碍这些地区的居民发展的措施，其中包括没收农田，对少量用水收取高昂价格，掏空自然资源，夷平土地和污染土壤，掩埋有毒废料及钻取石油和天然气。大多数会员国投票赞成谴责这些侵害行为的决议，包括关于被占领的叙利亚戈兰的决议和关于耶路撒冷的决议。应该要求以色列公开承认在被占领人民的发展道路上设置了障碍，然后以色列方可提交关于促进可持续发展的决议草案。正在审议的决议草案不过是以色列在尽力美化自己的形象，该草案嘲弄了不让任何一个人掉队的目标。叙利亚代表团将对其投反对票。

7. **Herity 女士** (委员会秘书) 说，该决议草案已作为文件 A/C.2/71/L.20/Rev.1* 重新印发，以表明一个新增提案国。

8. **Mebarki 先生** (阿尔及利亚) 代表阿拉伯国家集团在表决前发言解释投票立场说，该集团对决议草案的立场基于西亚经济社会委员会和联合国贸易和发展会议提交的报告，这些报告清楚地表明，以色列占领严重阻碍了巴勒斯坦被占领土和被占领的叙利亚戈兰居民的发展和除贫工作。以色列蓄意破坏诸如水、能源、农业、通信和住房等关系到国计民生的部门的基础设施，阻碍恢复这些部门所需的国内和外国投资。以色列的政策大大增加了尤其是妇女和青年的失业情况。无数联合国报告记录了以色列公然违反国际人

道主义法、人权法和联合国决议行为。以色列无权提交关于可持续发展的决议草案。阿拉伯国家集团敦促所有会员国对该决议草案投反对票。

9. 进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、佛得角、柬埔寨、加拿大、中非共和国、智利、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克、丹麦、多米尼加共和国、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、肯尼亚、基里巴斯、拉脱维亚、莱索托、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、黑山、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣马力诺、塞尔维亚、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南苏丹、西班牙、苏里南、瑞典、瑞士、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、瓦努阿图、越南和赞比亚。

反对：

阿尔及利亚、巴林、多民族玻利维亚国、文莱达鲁萨兰国、古巴、吉布提、埃及、加纳、印度尼

西亚、伊拉克、约旦、科威特、黎巴嫩、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、摩洛哥、尼加拉瓜、阿曼、巴基斯坦、卡塔尔、沙特阿拉伯、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国和也门。

弃权：

孟加拉国、中国、厄瓜多尔、几内亚、马里、尼日尔、南非和斯里兰卡。

10. 经口头订正的决议草案 [A/C.2/71/L.20/Rev.1*](#) 以 123 票赞成、30 票反对、8 票弃权通过。

11. **Danon 先生**(以色列)说，当四年前通过第一个创业促进发展决议时，目的是提请关注所有社会的内在才干和创造力。本决议草案得到了绝大多数支持，这是对创业和实现可持续发展目标之间联系的认可。该决议草案 112 个提案国包括来自所有区域集团的国家，纳入了发展中国家和发达国家千百万人民，他们明白，为企业家创造机会了，则世界各地所有人都会有更好的机会。

12. 企业家是解决问题的人，他们总在思考前所未有的解决办法。他们也是梦想家和实干家。以色列是几乎没有什么自然资源的小国，农耕条件差，水也很少，但很少有国家比以色列更清楚创业的益处。在仅仅六十年中，以色列就从一个荒芜的沙漠成为创新中心，这主要归功于以色列人民的干劲和毅力。繁荣源于增强人民权能；社会稳定要求每个社会成员、特别是妇女和青年的参与；可持续性则要求投资于下一代的未来。

13. 重要的是建立一个支持创业的生态系统，尤其是在发展中国家。因此，可悲的是，阿拉伯国家再次要求就该决议草案进行表决。他们投票反对的不仅是联合国决议，还有自己的人民。这些国家政府继续将政治和自尊置于人民和进步之前。他们不开拓自己的未来，却宁愿助长仇恨和分裂。

14. 这项决议草案的通过是第一步。人人都应有机会把梦想变为现实，并将想法转化为行动。

15. **Morales López 先生**(哥伦比亚)说，举行的投票证明开展了协作，还表明重视创业和创新是实现可持续发展的一个基本手段。

16. 哥伦比亚意识到有必要在所有国家、特别是发展中国家促进创业、创造力和创新，而且，为了迈向包容各方的、繁荣的可持续发展，哥伦比亚成为该决议草案提案国并对其投了赞成票。

17. 一旦决议草案通过，则必须将注意力转向制定具体政策，以推动基于跨部门创业和公私伙伴关系的经济增长，来驱动可持续发展。所有经济体能否实现公平进展将取决于可否促进有创意的、创新新公司蓬勃发展，以及可否获得给所有人带来福祉和最佳生活质量的新技术。

18. 在这方面，国际社会应实施创新方式促进开发、转让和传播新技术，在平衡、高效和有效的国际知识产权制度框架内为发展中国家创造有利条件，以此作为实施可持续发展的关键手段。国际合作必须加强，并应成为一个新的和真正变革性的全球发展伙伴关系的重要组成部分。

19. 虽然哥伦比亚决定赞成该决议草案，但深感失望的是，目前案文省略了在非正式协商中商定的第3段关于利于技术转让条款的措辞，包括减让和优惠条款，以及根据《第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程》和《2030年可持续发展议程》达成的协议的措辞。

20. 该省略不应成为今后决议的一个先例，或被视作表明变更了以有利、减让和优惠条款转让技术的协定。国际社会不得忽视发展中国家为取得可持续发展进展而获取新技术的需要。

21. 哥伦比亚将继续努力取得进展，促进创业，推动实现跟上世界技术进步的、更有活力、多样化的包容性经济。哥伦比亚希望在这一努力中得到国际社会的坚定支持，包括通过技术转让方式。

22. **Shawesh 先生**(巴勒斯坦国观察员)说，占领国代表声称以色列将沙漠变成一个国家的说法是荒谬的。以色列代表所说的“沙漠”自夸有机场、海港、政府、货币、银行和税收制度、邮政服务、报纸、剧院、电影院、学校、大学、旅馆和铁路。现在为以色列代表家送电的电力公司原名为巴勒斯坦电力公司。那个“沙漠”向欧洲出口了小麦，还派了一个足球队到澳大利亚踢球。把以色列成立前的巴勒斯坦称为沙漠，这是公然无视历史记录和客观事实。

(e) 《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况(续)(A/C.2/71/L.10和A/C.2/71/L.38)

关于《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》的执行情况的决议草案(A/C.2/71/L.10和A/C.2/71/L.38*)

23. 主席请委员会就委员会副主席 **Díaz de la Guardia 先生**(西班牙)在就决议草案 A/C.2/71/L.10 进行的非正式协商基础上提交的决议草案 A/C.2/71/L.38* 采取行动。该决议草案不涉及方案预算问题。由于该文件那天上午才散发，因此，他认为委员会希望免于适用议事规则第120条有关规定，以便在本次会议上审议该决议草案。

24. 就这样决定。

25. **Sigurðardóttir 女士**(冰岛)兼协调人介绍了决议草案 A/C.2/71/L.38*，并感谢参与的各代表团及《联合国防治荒漠化公约》秘书处和第二委员会秘书处所做努力。

26. **Herity 女士**(委员会秘书)说，由于决议草案 A/C.2/71/L.38 最后一段有个错误，因而，印发了更正版。重新印发的决议草案(A/C.2/71/L.38*)第13段最后几个字是“除非另有商定”。

27. 决议草案 A/C.2/71/L.38* 通过。

28. 决议草案 A/C.2/71/L.10 被撤回。

(j) 山区可持续发展(续)(A/C.2/71/L.18/Rev.1)

关于山区可持续发展的决议草案
(A/C.2/71/L.18/Rev.1)

29. 主席请委员会就 Fassio Canuto 女士(意大利)和 Seoane 先生(秘鲁)代表提案国提出的决议草案 A/C.2/71/L.18/Rev.1 采取行动。该决议草案不涉及方案预算问题。由于该文件那天上午才散发,因此,他认为委员会希望免于适用大会议事规则第 120 条有关规定,以便着手对该决议草案采取行动。

30. 就这样决定。

31. **Seoane 先生**(秘鲁)兼委员会报告员和共同协调人说,该决议草案对山区发展、特别是对往往属于最脆弱者的山区人民而言有重要意义。该决议草案体现了 2030 年议程所载不让任何人掉队的原则。他感谢所有代表团、经济和社会事务部、联合国粮食及农业组织

秘书处和山区伙伴关系秘书处给予了建设性支持。50 多个国家是该决议草案提案国,波斯尼亚和黑塞哥维那、冰岛、以色列、菲律宾、波兰和苏里南已加入提案国行列。

32. **Fassio-Canuto 女士**(意大利)兼共同协调人感谢参与谈判的所有代表团展现了合作精神,感谢所有提案国确认山区生态系统的特殊性,那些冰川、森林、土壤和生物多样性不仅为生活在山区的居民、还为大部分世界人口带来了资源和惠益。山区生态系统非常容易受到气候变化的不利影响,因此,可提供早期预警,警告人们需要采取紧急行动,防止对生计和人民福祉造成不可挽回的损害。

33. 决议草案 A/C.2/71/L.18/Rev.1 通过。

上午 10 时 55 分散会。